DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 42 • Núm. 21 FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P. Nov. 3 - 23, 2004

BUSH PERDIO NEW JERSEY Y GANO EL PAIS

El Presidente George Bush ganó en votos populares y en colegios electorales otro término como Presidente de la República. En New Jersey ganó Kerry con ventaja del 7% del voto y en Florida Bush con 5%. Un cubano de Florida, un mexicano de Colorado y un negro de Chicago hacen historia ganando el Senado federal. Los demócratas confirmaron que en el condado Hudson "siguen siendo el rey". Aunque Loui Manzo protesta, la Alcaldía de Jersey City fue ganada por Jerramiah Healy. Lea detalles de las elecciones en Política, página 2.



CUATRO AÑOS MAS

Washington.- El Presidente George W. Bush, acompañado por su esposa y familia habló para agradecer la alta votación recibida por él y el Vicepresidente Cheney. El Senador Kerry concedió su derrota. (Foto AP).

CON PERMISO DE BUSH ESTAN EN LA HABANA 244 EJECUTIVOS DE 125 EMPRESAS NORTEAMERICANAS (21 DE LA FLORIDA) HACIENDO NEGOCIOS CON EL DICTADOR

(Comprimidas, Pag 4)



MENENDEZ UNIRA EL PARTIDO

JERSEY CITY.- El Congresista Roberto Menéndez obtuvo más del 80% de los votos y junto con el ganador de la Alcaldía de Jersey City, Jerramiah Healy, trabajará por unir al PD en esa ciudad.

SANDINISTA DE NEWARK QUE NO ES CIUDADANO SE POSTULO PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS POR PARTIDO COMUNISTA

(Comprimidas Pag 4)

FIESTA MUJERES DESTACADAS "LA TRIBUNA" • NOVIEMBRE 21

(Vea Página 3)

MES DE LA HERENCIA PUERTORRIQUEÑA

NOVIEMBRE 11 DIA DEL VETERANO

BUSCAN HOGARES DE CUIDADO PARA 11,700 NIÑOS HISPANOS

PRESOS RICOS TENDRAN QUE PAGAR GASTOS EN CARCELES



PARQUE EN LAS CATARATAS

PATERSON.- El Gobernador James McGreevey estuvo en las cataratas de Paterson para anunciar la creación de tres parques estatales. (Foto Lionel Vea Página 3 "New Jersey y la Comunidad")

"La Razón" ataca a LA TRIBUNA

En su edición del 22 de octubre página 12 el periódico "La Razón" dijo que LA TRIBUNA "es una basura (junk) que publica reportes altamente sospechosos".

El responsable del grosero ataque no es el esbirro que se oculta tras un elaborado seudónimo. El responsable es el propietario y director Nibio Martínez quien desde hace tiempo, en cada una de sus ediciones, permite tales cosas contra LA TRIBUNA. Pero dejamos a los lectores que juzguen la conducta de aquellos que no son capaces de tolerar la opinión ajena y tratan de posar como "bravos guerreros" cuando nunca, ni allá ni aquí, supieron defender la democracia que simulan amar.

Lionel Rodríguez
Director

ORGANO DE LA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO • *Yuly B. Romero*

CUERPO DE REDACCION
Felix Poret • Morán Moriño • Conchita Ruiz
Gladys Campanoria • José Domínguez • Pablo Laserna

LA TRIBUNA no se hace responsable de ningún artículo u opiniones expresadas por sus colaboradores o anunciantes.
Los artículos firmados son de la exclusiva responsabilidad de su autor. La dirección de este periódico NO comparte necesariamente la opinión de artículos, informaciones y reportajes que aparecen en nuestras páginas. No se devuelven originales y fotos no solicitados. Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa y del Colegio Nacional de Periodistas de Cuba en el Exilio.

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

SANAR LAS HERIDAS...

Nunca en tiempos modernos el país ha estado tan dividido como en los últimos meses. El pueblo ya habló y por ello la principal tarea del Presidente de la República debe ser sanar las heridas.

Cada persona, grupo, partido, debe sacar sus propias conclusiones del proceso electoral, no solo del resultado, sino de lo ocurrido en su camino. Este gran país es de todos los que aquí vivimos por una u otra razón.

Los Estados Unidos despertaron el 3 de noviembre con la realidad de una nación dividida en muchas cosas, en su posición ante el mundo, en sus valores básicos, en su dirección futura, en sus problemas internos. Estamos en medio de una guerra externa y acabamos de protagonizar una contienda electoral interna sumamente venenosa.

Es necesario restablecer el respeto entre unos y otros, cualquiera que sea el partido al que se pertenezca, cualquiera que sea el candidato ganador y recoger los pedazos de la campaña para construir puentes y volver a unir a los Estados Unidos sobre las bases de los que fueron siempre sus principios de democracia, justicia igual para todos, respeto a la opinión ajena. Será una tarea dura pero necesaria para el Presidente y para todos nosotros. Pero hay que hacerlo si queremos conservar esta gran nación como la quisieron los fundadores y la queremos nosotros.

POLITICA

POR LIONEL RODRIGUEZ

▪▪▪▪▪

El presidente George Bush y el Vicepresidente Dick Cheney perdieron en New Jersey por un margen del 7% del voto, una lección para los demócratas que lo ganaron con Gore en el 2000 por diferencia de 16%. Escribo cuando aún disputan los votos en Ohio y New Mexico pero creo que el binomio republicano ganó la reelección en votos populares y por colegios electorales, aunque en forma mucho más reñida de lo que algunos gritones de por aquí vociferaban con odio. Bush triunfó en La Florida por 5% del sufragio, un gran avance cuando recordamos el empate del 2000. Los "elefantes" mantuvieron sus ventajas en el Congreso y el Senado. Los dirigentes del Partido Demócrata deben comenzar a aprender que hace rato perdieron el sur donde prevalece el voto negro, que ya no pueden dar por garantizado el voto hispano (que ha cambiado mucho) y que aunque perdieron apretadamente la presidencia, fue a consecuencia de que oportunamente no tuvieron el coraje de denunciar que esta fue una guerra inventada contra el objetivo equivocado. Para la mayoría de los norteamericanos es una costumbre no cambiar de mandatario en plena guerra, por muy malo que sea el gobierno, como malísimo es indudablemente este de Bush-Kerry. (Felicito a los republicanos por su triunfo).

▪▪▪▪▪

En New Jersey el Presidente Bush obtuvo 1,587,494 votos y el Senador Kerry 1,799,320. ¿Recuerdan a Ralph Nader? Alcanzó 18,614. ¿Quién pagó la campaña de Nader para quitarle votos a Kerry? En Florida Nader consiguió 30,927. En el condado Hudson el Presidente se quedó en el 35% del voto. La mayoría de los "líderes" republicanos aquí están en nóminas demócratas.

▪▪▪▪▪

Los demócratas incumbentes de NJ conservaron sus posiciones en el Congreso y en el Senado. Roberto Menéndez, con 74,129 votos, aplastó a sus rivales, incluyendo al socialista Herbert Shaw que consiguió 618 y también ganaron Rothman, Payne, Pallone, Pascrell y Holt. Todos los republicanos conservaron sus puestos en el Capitolio.

▪▪▪▪▪

En el condado Hudson, el dominicano Tilo Rivas ganó sin oposición los comicios para Freeholder por el Distrito # 6 con 9,753 votos y Jeff Dublin triunfó en Jersey City. El Alcalde de Bayonne, Joseph Doria recuperó su silla en la Asamblea por el Distrito 31. En la guerra por la Alcaldía de Jersey City, Loui Manzo sigue sin aceptar la victoria del ex-Juez Jerramiah Healy quien obtuvo el 28% de los votos entre once candidatos mientras Manzo se quedaba en 24%. Esta es la cuarta vez que Manzo pierde y hoy reclama que hay 2,000 boletas ausentes sin contarse. El Alcalde interino Harvey Smith llegó al 22%. Healy servirá por el tiempo que le quedaba al difunto Glenn Cunningham en la Alcaldía. El Congresista Menéndez hizo un llamado a respaldar a Healy y a trabajar por la unidad del PD en la ciudad y sus zonas de influencia.

▪▪▪▪▪

En otros resultados estatales, en Kearny los Concejales incumbentes, entre ellos José Torres, ganaron con apoyo del Alcalde Al Santos; en East Newark el Concejal José Silva retuvo su posición.

▪▪▪▪▪

En cuanto a la Junta Electoral de Union City ganó el NO, apoyando al Alcalde Brian P. Stack.



BUSH EN EL PORTAAVIONES

▪▪▪▪▪

En el panorama nacional, los votantes de diez estados rechazaron propuestas para permitir "matrimonios gays" y en California aprobaron las investigaciones científicas con células madres. En Colorado, el mexicoamericano demócrata Ken Salazar derrotó al magnate cervecero republicano Peter Coors en la carrera por el Senado federal y en Florida, cerrando esta edición, en dura pelea el cubano Mel Martínez parecía llevarle una ligera ventaja a la demócrata Betty Castor. Si se confirman los números, Martínez y Salazar serían los primeros hispanos en los tiempos modernos en llegar al exclusivo club de los Senadores. En Chicago, el demócrata Barak Obama arrasó y se convirtió así en el primer negro elegido al Senado federal desde la Reconstrucción.

▪▪▪▪▪

En Puerto Rico, cerrando esta edición, también debatían el resultado final de las elecciones pues "provisionalmente" dieron como ganador de la Gobernación a Aníbal Acevedo Vilá, del PPD, que pide mantener el status político actual del Estado Libre Asociado, sobre Pedro Rosselló del PNP que favorece la estadidad. Como de costumbre en la Isla, la votación del PIP Independentista fue ridícula y este año más baja que nunca. Sin embargo, los "pipiolos" y "melones" siempre se las arreglan para estar en las nóminas oficiales allá y aquí.



PRIMER SENADOR CUBANO
Miami.- El cubano Mel Martínez ganó la Senaduría por el Partido Republicano en Florida y hace historia en la Cámara Alta.



NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

NECESITAN HOGARES DE CUIDADO PARA 11,700 NI8OS HISPANOS ASILADOS EN NEW JERSEY

UNION.- La Universidad Kean patrocinó en sus salones el cuarto aniversario de la Asociación CARAS que sostiene un programa de reclutamiento de hogares de cuidado (foster care) para niños caribeños y latinos que se encuentran bajo supervisión de DYES (División de Servicios a Familia y Juventud) que hoy alberga a 11,700 niños de los cuales hay unos 1,300 que son hispanos y están bajo cuidado de padres voluntarios. Informa CARAS que en todo New Jersey hay solamente 250 hogares hispanos de cuidado y que urgentemente se necesitan muchos más. Las familias que deseen tomar a su cargo niños caribeños y latinos del sistema DYES pueden informarse de los beneficios disponibles para tan humana y necesaria labor llamando a Victoria Cerda al teléfono (908) 737-5881.

PRESOS RICOS DEBEN PAGAR POR SU MANTENIMIENTO EN LAS CARCELES DEL ESTADO

TRENTON.- El Comité de Leyes y Seguridad Pública de la Asamblea del estado de NJ aprobó el proyecto conocido como "pay to stay" (pagar por estar preso) según el cual los ricos que van a la cárcel tendrán que pagar para costearse sus gastos. La medida, de ser aprobada por la Legislatura, se aplicará a políticos, dueños de negocios, magnates y a toda persona rica que sea sancionada por corrupción o por los llamados "delitos de cuello blanco".

RECLUTARAN MAS POLICIAS PROCEDENTES DE MINORIAS

TRENTON.- El Fiscal del estado Peter Harvey y el Jefe de la Policía estatal Ricardo Fuentes prestaron sus testimonios en apoyo del proyecto de la Asamblea para adjudicar $5 millones para aumentar 100 oficiales a la uniformada, con recomendación de que se haga énfasis en el reclutamiento de hispanos y otras minorías. El portavoz Albio Sires elogió el plan.

COLOMBIANOS ROMPIENDO BARRERAS

NEWARK.- La segunda conferencia "Colombianos rompiendo barreras" está convocada para el sábado 13 de noviembre desde las 8 AM hasta las 3 PM en salones de la Facultad de Derecho de la Universidad Seton Hall ubicada en el 1 Newark Center. La entrada es gratis y se discutirán temas de inmigración, empleo y otros de interés a los colombianos. Más detalles llamando a los teléfonos (973) 493-0382 y (201) 795-3839.

NIÑOS EN LAS PISCINAS

JERSEY CITY.- El Asambleísta Jeff VanDrew promueve una ley por la cual se impondrán severas multas a los padres que dejen a sus hijos menores de 16 años de edad desatendidos en las piscinas de hoteles donde se encuentren alojados.

MUJERES CUBANO-AMERICANAS

NEWARK.- Recaudando fondos para comprar juguetes que después regalarán a los niños pobres, la Asociación de Mujeres Cubanoamericanas que preside Siomara Sánchez tendrá su banquete anual este domingo 7 de noviembre en el Mediterranean Manor de Jefferson Street, Newark Detalles teléfono (201) 864-4879.

HOMENAJE A MARGIE SOTO

NEWARK.- La activista cultural Margie Soto reci-birá un homenaje de la Asociación de Poetas y Trovadores Puerto-rriqueños este domingo 7 de noviembre a partir de las 7 PM en el "Flamboyan Manor" del # 147 Verona Avenue. Teléfono (973) 350-0398



MEDIDAS DE SEGURIDAD EN TAXIS

NEWARK.- El Concejo Municipal tiene en sus manos una Resolución con enmienda presentada por el Concejal Luis Quintana que ordena que todos los taxistas tendrán que instalar una partición anti-balas que separe el asiento del chofer del pasajero o una cámara de seguridad digital a fin de protegerlos de asaltantes que se presentan como pasajeros.

LA TRIBUNA: 201-617-1360

TURISMO:

SEGUNDA INDUSTRIA DE NEW JERSEY

PATERSON, NJ.- Frente a las cataratas que caen desde 77 pies de altura el Gobernador James McGreevey anunció una campaña para ampliar el turismo en New Jersey y la creación de tres nuevos parques estatales, respectivamente en Trenton, River Edge y Paterson. Alexander Hamilton, el primer Secretario del Tesoro de los Estados Unidos recomendó que en torno a las cataratas y aprovechando su fuerza hidráulica se desarrollara la "primera ciudad industrial planificada" del país y sobre esa base y a petición del Alcalde Joey Torres y funcionarios y grupos locales, el Gobernador McGreevey piensa crear aquí mismo un parque estatal. Otro parque recogerá la historia de la batalla de Trenton y vinculará escenarios del río Delaware y el canal de Raritan con el monumento que recuerda aquel combate y otros sitios históricos, lo cual incluye completar la restauración del parque Stacy y el complejo de la Casa del Estado. El tercer parque en River Edge recordará el asentamiento de los holandeses en la zona, el puente histórico New Landing y construirá un centro interpretativo sobre la revolución americana.. McGreeve indicó que el turismo es la segunda industria más importante de New Jersey, que produce 400,000 empleos, $12,000 millones en salarios y $2,000 millones en impuestos.

Comprimidas



Por Lionel Rodriguez

LAS MENTIRAS DE BUSH Y DE QUIENES LO SIGUEN

Tres días antes de las elecciones, el Honorable Señor Presidente de la República, el compasivo y religioso Mr George Bush estuvo en La Florida y ante un muy emocionado grupo de cubanos gritó "La Habana merece ser tan libre como nosotros". Aquello fue tremendo, gritos, aplausos, llantos, pelos erizados. Allí estaba el Brother Jeb. Al día siguiente, en silencio, llegaban a La Habana 244 empresarios norteamericanos representantes de 125 corporaciones para participar de la XXUI Feria Internacional de La Habana. Todos viajaron con permiso de Bush, quien por supuesto, estaba bien enterado de la misión capitalista.

MAS NEGOCIOS CON EL TIRANO

Este es un tema que los republicanos cubanos siempre evaden, ni hablan ni escriben sobre eso. Mientras el Presidente promete "mano dura con el tirano" y los cubanos lo aplauden, autoriza a las corporaciones que lo ayudan en su campaña electoral para que hagan toda clase de negocios con el verdugo.

LA FERIA DE LA HABANA

Esta semana en La Habana, 125 firmas norteamericanas fueron agasajadas por el régimen y Carlos Lage agradeció los crecientes negocios entre ambos países. El primer contrato fue suscrito con una empresa de La Florida (la tierra del Brother Jeb), la Holstein Association que vendió 100 vacas lecheras de alta producción para la finca del dictador por $315,000. Y si ese negocio parece pequeño, vean este: la corporación Louis Dreyfus firmó con ALIMPORT la venta de $10.2 millones en trigo, cerdos y pollos.

NEGOCIOS CON LA FLORIDA

El mayor número de participantes en los negocios con el dictador en esta Feria de La Habana procede de La Florida (Brother Jeb). En total, 71 ejecutivos de 21 compañías floridanas. Otros son de Alabama, California, Idaho y Georgia. Según Pedro Alvarez, presidente de ALIMPORT, antes de que termine la feria esta semana los norteamericanos le venderán al dictador hasta $1,000 millones en productos diversos que el régimen promete seguir pagando cash, en efectivo. Por esas y por otras muchas mentiras más, yo voté por Kerry y Edwards.

UN CANDIDATO PRESIDENCIAL COMUNISTA EN NEWARK, N.J.

Tal vez usted no se enteró de que Roger Calero, un camarada sandinista procedente de Nicaragua que reside en Newark, aunque no es ciudadano norteamericano y ni siquiera residente (según AP) pudo recoger 800 firmas y $50,000 en donaciones e inscribirse como candidato a la PRESIDENCIA de los Estados Unidos bajo la columna del Partido Socialista de los Trabajadores, una entidad trostkista fundada en 1938. Me interesaría saber como el Concejo Electoral la aceptó, no porque el individuo sea comunista, sino porque ni siquiera es ciudadano. (Bueno, cosas peores se han visto)

¡QUE ANTICOMUNISTAS SON!

Abundan por aquí y por allá los compatriotas que salieron huyendo temprano de Cuba sin hacer nada contra el comunismo, que aquí evadieron el servicio en Vietnam y ahora posan como más anticomunistas que Ronald Reagan.

PARA APLAUSOS Y ATAQUES

Esto lo escribe Lionel Rodríguez, ex-preso político cubano. Para flores y espinas mi dirección postal es PO BOX 4478 Union City NJ 07087 FAX (201) 866-3118 EMAIL lionelrt@aol.com

CARTAS DESDE CUBA

POR: PABLO MORILLA

Hace unos días recibí una carta de un amigo desde mi pueblo natal, Sagua la Grande, Cuba y en ellla me dice entre otras cosas: "El tiempo todo lo cambia, hoy no es igual o como ayer, mañana no será como hoy y lo que está escrito, no lo borra nadie".

Leyendo Cubanet en la Internet nos dice Marta Beatriz: "Fidel Castro se encuentra tan contrariado con la actual crisis del sistema que no lo puede ocultar, es irrversible y la prohibición del dólar como circulante es UNA MEDIDA DESESPERADA, la crisis es grande y Castro contraatacará con hostigamiento".

Otro artículo de Cubanacan Press se titula "A PROTESTAR QUE SE FUE LA LUZ" y dice "Sin dudas que tanto social, política, económica e ideológicamente no es lo mismo la conducta asumida por los criollos ante los apagones en la pasada década a la que ahora adoptan en estos tiempos convulsos...ahora no existe aquella confusión que siguió a la caída del campo socialista europeo...ahora se palpa que el socialismo cubano es una BURDA FARSA...por ello las manifestciones, unas anónimas y otras públicas, protestando por los apagones, ocurren en toda la geografía cubana, los graffiti clandestinos y las iracundas críticas al sistema van en aumento a viva voz...el segmento joven de la población cubana se resume en una frase ya muy popular: "¡A protestar que se fué la luz!".

Finalmente citamos un artículo de la periodista independiente Tania Díaz titulado "¿Quién le teme a quién?" que dice entre otras cosas: "El régimen castrista siente miedo, lo demuestra el gran despliegue policiaco por las calles habaneras de donde han desaparecido los vendedores ambulantes, la ciudad parece en estado de sitio, de emergencia, de alarma, solo falta el toque de queda y saber quien le teme a quien", (Dejamos a los lectores de LA TRIBUNA hacer sus propias conluciones".

3,200 OSOS EN BOSQUES DEL SUR DE NEW JERSEY

TRENTON.- Continúa la polémica entre el Departamento de Protección Ambiental, las organizaciones deportivas de cazadores y la decisión de la Jueza Jane Grall que ordenó que el estado acepte las solicitudes de permisos para cazar osos negros en tierras públicas como se hizo el año pasado despues de 33 años de prohibición en que fueron cazados 328 de esos animales. Pero el Departamento alega que no tiene dinero para supervisar la cacería pues en los bosques de NJ hay por lo menos 3,200 osos negros.

LA RUTA DEL CHE GUEVARA

La organización mundial de caridad CARE prepara una jornada de ayuda a los campesinos pobres de Bolivia. Eso está muy bien. Lo malo es que la movilización se titula "La Ruta del Ché" y para recaudar fondos la anuncian en varios periódicos. CARE usa el nombre del mismo canalla que invadió aquel país con la idea de someterlo al imperialismo comunista. Tal vez algún día CARE prepare otra jornada con los nombres de "El camino de Hitler", "El sendero de Stalin", "La vía de Pol Pol", etc.

MES DE LA HERENCIA PUERTORRIQUEÑA

Con diversos actos se celebra el Mes de la Herencia Puertorriqueña y LA TRIBUNA saluda a esa comunidad cuyos pioneros abrieron muchas puertas a todos los inmigrantes latinos. ¡Que viva Puerto Rico!

"ME SIENTO COMO UN CAÑON"

Tengo un brazo en cabestrillo
dolor en unas costillas
y me rompí la rodilla
por la culpita del Che

En otra pierna linfantigis
en el cuerpo comezón
y se me encoge un tendón
que el cuerpo me pone tieso
y a pesar de todo eso
ME SIENTO COMO UN CAÑON

Pero sé que lo sé todo
y no soy persona achacosa
aunque tengo varicosas
la otra pierna se inflama
a veces cojo la cama
porque me duele la próstata
fatiga en el corazón
mucho dolor en los huesos
y a pesar de todo eso
ME SIENTO COMO UN CAÑON

MUNICIPIO DE EAST BRUNSWICK
ELECCIÓN ESPECIAL ESCOLAR

MARTES, EL 14 DE DICIEMBRE DEL 2004, 7:00 A.M. - 9:00 P.M.

EL ULTIMO DÍA QUE SE PUEDE INSCRIBIR PARA VOTAR EN LA ELECCIÓN ESPECIAL ESCOLAR ES EL 15 DE NOVIEMBRE DEL 2004

Los ciudadanos que cumplen con los requisitos y que desean inscribirse para votar en la Elección Especial Escolar, el 14 de Diciembre del 2004, pueden hacerlo en los lugares siguientes:

La oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex, 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901 Lunes, Miércoles-Viernes desde las 8:30 a.m. hasta las 4:15 p.m. y Martes desde las 8:00 a.m. hasta las 6:30 p.m.
La oficina del Secretario Municipal de Lunes a Viernes, desde las 9:00 a.m. hasta las 5:00 p.m.

La oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex, 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901 estará abierta **el 15 de Noviembre del 2004, desde las 8:30 a.m. hasta las 9:00 p.m.**
La oficina del Secretario Municipal tambien estará abierta **el 15 de Noviembre del 2004, desde las 9:00 a.m. hasta las 9:00 p.m.**

REGISTRO POR CORREO

Las personas que desean registrarse por correo, pueden solicitar los formularios correspondientes de la Junta Electoral del Condado de Middlesex por escrito o llamando al 732-745-3471.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en el Condado de Middlesex, la persona deberá tener 18 años de edad o mas, ser ciudadano de los Estados Unidos, y haber sido residente del Estado de New Jersey y del Condado de Middlesex, por lo menos treinta (30) días el dia de la Elección o antes de esa fecha.

TRANSFERENCIA DE LA INSCRIPCIÓN

Si un votante que está inscrito en un distrito electoral especifico se traslada a vivir a otra residencia dentro del Condado de Middlesex, deberá transferir su inscripción a la nueva dirección antes de la fecha limite, para estar seguro de poder votar en el distrito electoral correcto, sin necesidad de ningun otro paso adicional. Esto se puede hacer enviando una notificación escrita al Comisionado de Inscripción. La notificación deberá estar firmada por cada uno de los votantes. Puede obtener las tarjetas para el Cambio de Residencia en la oficina de la Junta Electoral y del Secretario Municipal.
Aplicaciones para las papeletas de votación militar o de ciudadanos ausentes pueden ser adquiridas de la Secretaria del Condado 732-745-4463 o TDD 732-246-5553.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente
Donald Katz, Comisionado
Daniel E. Frankel, Secretario
Comisionado de Inscripción
Leonard T. Bier, Comisionado

MUNICIPIO DE HIGHLAND PARK
ELECCIÓN ESPECIAL ESCOLAR

MARTES, EL 14 DE DICIEMBRE DEL 2004, 2:00 P.M. - 9:00 P.M.

EL ULTIMO DÍA QUE SE PUEDE INSCRIBIR PARA VOTAR EN LA ELECCIÓN ESPECIAL ESCOLAR ES EL 15 DE NOVIEMBRE DEL 2004

Los ciudadanos que cumplen con los requisitos y que desean inscribirse para votar en la Elección Especial Escolar, el 14 de Diciembre del 2004, pueden hacerlo en los lugares siguientes:

La oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex, 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901 Lunes, Miércoles-Viernes desde las 8:30 a.m. hasta las 4:15 p.m. y Martes desde las 8:00 a.m. hasta las 6:30 p.m.
La oficina del Secretario Municipal de Lunes a Viernes, desde las 8:30 a.m. hasta las 4:30 p.m.

La oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex, 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901 estará abierta **el 15 de Noviembre del 2004, desde las 8:30 a.m. hasta las 9:00 p.m.**
La oficina del Secretario Municipal tambien estará abierta **el 15 de Noviembre del 2004, desde las 8:30 a.m. hasta las 9:00 p.m.**

[redacted]

Las personas que desean registrarse por correo, pueden solicitar los formularios correspondientes de la Junta Electoral del Condado de Middlesex por escrito o llamando al 732-745-3471.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en el Condado de Middlesex, la persona deberá tener 18 años de edad o mas, ser ciudadano de los Estados Unidos, y haber sido residente del Estado de New Jersey y del Condado de Middlesex, por lo menos treinta (30) días el dia de la Elección o antes de esa fecha.

TRANSFERENCIA DE LA INSCRIPCIÓN

Si un votante que está inscrito en un distrito electoral especifico se traslada a vivir a otra residencia dentro del Condado de Middlesex, deberá transferir su inscripción a la nueva dirección antes de la fecha limite, para estar seguro de poder votar en el distrito electoral correcto, sin necesidad de ningun otro paso adicional. Esto se puede hacer enviando una notificación escrita al Comisionado de Inscripción. La notificación deberá estar firmada por cada uno de los votantes. Puede obtener las tarjetas para el Cambio de Residencia en la oficina de la Junta Electoral y del Secretario Municipal.
Aplicaciones para las papeletas de votación militar o de ciudadanos ausentes pueden ser adquiridas de la Secretaria del Condado 732-745-4463 o TDD 732-246-5553.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente
Donald Katz, Comisionado
Daniel E. Frankel, Secretario
Comisionado de Inscripción
Leonard T. Bier, Comisionado

EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

El pueblo dió una victoria definitiva al Presidente George W. Bush.

BRILLANTE RESULTO LA FIESTA DEL DIA DEL PERIODISTA • NOVIEMBRE 13 TU CITA ES EN FOMENTO • GRAN OPENING • MUJERES DESTACADAS • NOTICIAS RAPIDAS

BRILLANTE RESULTO LA FIESTA DEL DIA DEL PERIODISTA

Gran éxito alzanzó la cena baiable del Colegio Nacional de Periodistas Cubanos en el Exilio, organizada por la Comisión de Festejos, celebrando el "DIA DEL PERIODISTA" que se llevó a efecto en los amplios salones de la Ass. Hijos y Amigos de Fomento.

Distinguidas personalidades y representantes de Organizaciones dijeron presente.

Esa noche se le rendía homenaje al Dr. Antonio A. Acosta, Presidente del C.N.P, quien se acogió al Retiro Magisterial y no hubo mejor ocación para ello. A las 7:00 p.m. dió comienzo el acto con las notas del Himno de los Estados Unidos y Cuba, acto seguido el colegiado Mario Llossas y Baldesogo tuvo a su cargo la Invocación Religiosa, y mas tarde el Dr. Acosta daba la bienvenida a los presentes, terminada su intervención la Comisión de Festejos en la persona de su Presidente Pablo Lasema, hacia entrega de un precioso reloj a nombre de los colegiados al Dr. Acosta.

Y comenzó el programa artistico, con la presentación de Zenaida Carvajal, quien deleitó al público con su voz, interpretando bellas canciones que arrancó grandes aplausos, y fue entonces que se dejo escuchar la voz bien timbrada de Demetrio, quien interpreto bellas canciones y cerrando con broche de oro la parte artistica Maria Rivas "Azuquita" ofreció lo mejor de su repertorio; brillante resulto la parte bailable que amenizó Luis Manuel con los temas del momento. Se sirvió un exquisito menu confeccionado para la ocació. Asi termino una noche con los Periodistas Cubanos.

NOVIEMBRE 13, TU CITA ES EN FOMENTO

La Asociacin Hijos y Amigos de Fomento, tiene programado para el sábado 13 del presente mes, un merecido homenaje a la memoria del Dr. Julio Rodriguez Fariñas, donde se develará una Placa que perpetuara el recuerdo del hombre que fundo y lucho por lo que hoy es la Asociación Hijos y Amigos de Fomento, al médico caritativo que todos conocimos, al gran cubano que habia en él. También se celebrará la Toma de Poseción del Nuevo Ejecutivo. Y al despedir al Presidente saliente A.Pita reconocemos la maravillosa labor realizada por él y su esposa, con el apoyo de su cuadro directivo y por ello en esta sección reconocemos su gran labor realizada al frente de dicha Asociación.

GRAN OPENING

Dalia Condis Fine Arts School, se vistió de gala para la inauguración de su Nuevo local del 6814 Jackson Street (corner of 70th Street) en Guttenberg, N.J., donde se llevo a efecto una Exhibición de prominentes Mujeres en la Historia. Un selecto publico se dió cita en dicha ceremonia.

MUJERES DESTACADAS

"La Tribuna", como todos los años premiara a las Mujeres mas Destacadas el Fomingo 21 de Noviembre de 2:00 a 8:00 p.m. en los salones del Mediterraneain Mannor en Newark, N J. lo cual consituira todo un suceso.

NOTICIAS RAPIDAS...

NOCHE DE FINO ARTE, el que ofreció en el Teatro Park, de Union City la profesora Oneida Quevedo de Cueto, con el extraordinario ballet, integrado por sus alumnas. Fue una noche maravillosa la que disfrutamos . Felicitamos a Oneida y a su hija Julissa, a sus alumnas por el éxito alcanzado esa noche .... CUANDO ESTA SECCION este en la calle ya se habra elegido al Presidente de esta gran nación, y el pueblo decidiría si la Junta de Educación sigue como esta actualmente, o seran elegido sus miembros por el voto popular ...... LLUEVEN LAS QUEJAS de los lectores por el ruido innecesario que hacen algunos automovilistas en horas de la noche con sus radios a todo volumen, y que se hace para frenar ello, nada ...... PROTESTAN FAMILIARES DE presos de la cárcel de Kearny del trato que ahi se les da, y la poca atención médica .... QUEJAS Y MAS QUEJAS del coso de las multas y los parquimetros de Union City, y el pueblo sigue aguantando las constantes promesas, que solo son promesas .... Y RECUERDE USTED AMIGO QUE EL DOMINGO 14 DE NOVIEMBRE, LLEVO UNA EXCURSION AL RESORT CASINO. HAGA CONTACTO CONMIGO Y PASEMOS UN DOMINGO ENCANTADOR.

POEMAS DE CAZORLA EN VOZ DE RAUL TAPANES ESTRELLA

MIAMI.- Disponible para todos los Estados Unidos el CD titulado "Poemas de Roberto Cazorla" que ha tenido una gran acogida del público por su contenido y por el estilo del declamador cubano Raúl Tápanes Estrella quien aporta su magnífica voz a la obra.

Tápanes Estrella, locutor de WQBA recita los 30 poemas de Cazorla sobre temas muy diversos, incluyendo uno dedicado a Celia Cruz pero con predominio del amor. El CD fue grabado por el ingeniero Miguel Vázquez, es distribuido por la firma Reyes Record y se ofrece ya en tiendas de discos. Puede pedirse también por teléfono (305) 541-6686.



FELIZ MATRIMONIO

Muchas felicidades les deseamos a nuestros amigos Iluminada y Miguel Peña en su bella hoda, realizada el pasado 9 de Octubre del 2004 en St. Michael's Church en Newark.

Por: José Domínguez

FRATERNALES

SENTIDO FALLECIMIENTO

Ha fallecido el Sr Juan Rodríguez Jr, hijo de nuestro amigo y Hermano Juan Rodriguez y yerno de otro gran Masón el Hno Pepe Rodríguez. Era Juan joven, talentoso, amigo, padre, el mundo le sonreía cuando se fué. Su sepelio fue una demostración del afecto y cariño que supo cultivar. Nuestro sentido pésame a su viuda Chabela, a sus hijos Andy y Melisa, a su hermana Mirna, a todos los familiares, a los Hnos Juan y Pepe Rodríguez. Que el Gran Arquitecto del Universo, que es Dios, lo acoja donde él se merece.

SESION DE EXHALTACION

Para el domingo 7 de noviembre quedó señalada en la Logia "Antonio M. Castillo Sublime" sesión de exhaltación en Cámara de Maestro a los Hnos José Osiris Blanco, Manuel Francisco Blanco, José A. Cabrera e Idalberto Ortega. Todos los masones invitados.

RECONOCIMIENTO A LAS ESPOSAS

La Benemérita Logia "Miguel Teurbe Tolón" efectuará el acto de reconocimiento a las esposas de nuestros Hermanos el domingo 14 de noviembre en sus salones de Monroe Place, West New York. Donación $35 por hermano, esposas gratis. Información con Hno Rubén Toledo (201) 991-2044 o Fidel Cáceres (201) 854-2188.

COMIDA ANIVERSARIO

La Logia "Antonio M. Castillo Sublime" efectuará su tradicional comida aniversario el sábado 20 de noviembre en el Schuetzen Park de calle 32 y Kennedy Boulevard, NB desde las 7 PM. Donación $35. Informes con Hnos Virgilio Mota (201) 538-7562 y Orestes Pérez (201) 218-1921.

ENCUENTRO MASONICO JUAREZ-MARTI

El Hno Orlando Rodríguez, VM de la BL "Teurbe Tolón" visitó los valles de Hidalgo, México en tareas de organización del IV Encuentro Masónico Juárez-Martí que va a celebrarse en Hidalgo del 18 al 21 de marzo del 2005. Interesados llamar a los Hnos Rubén Toledo (201) 991-2044 o Fidel Cáceres (201) 854-2188.

FELICIDADES AL HNO PEREIRA

El Hno José Pereira, abogado, que estuvo 27 años en presidio en Cuba por su conducta vertical contra el comunismo, ha cumplido 79 años de edad. Nuestras felicitaciones al querido Hermano.

REVISTA DE LA LIBERTAD

Desde Asunción, Paraguay, recibimos la publicación masónica "Revista de la Libertad, órgano oficial de la Gran Logia de Paraguay, fundada en 1869 cuyo Gran Maestro es el Hno Diego Betancourt.

TENIDA BLANCA LOGIAS ODDFELLOW

NEW YORK.- En la Logia Oddfellow Unidos #47 se celebró Tenida Blanca con participación de Hnos de varias Logias, donde se entregó placa de honor por su labor fraternal a la Hna Juana Cepeda por el Diputado Gran Maestro Rafael Herrera.

EPD HNO SALVADOR REINA

La Fraternidad sufrió una lamentable pérdida con el fallecimiento del Hno Salvador Reina, miembro de la Logia "Ignacio Agramonte", luchador por la patria y por la fraternidad. Nuestro pésame a su viuda Eva, sus hijos Salvador y Miguel, su hermano Fernando y demás familiares.

CAPITULO DE ENFERMOS

Delicado de salud en los valles de La Forida el Hno Helibert Hernández, héroe de Playa Girón, ex-VM de la BL "Esperanza". Su teléfono es el (305) 633-9386. Y sufrió un accidente con fractura de pierna la esposa del Hno Francisco Alfaya, maestro de la Logia Unida # 21. Nuestro ruego por su recuperación.

DE REGRESO A LA TRIBUNA

Terminadas nuestras vacaciones en Europa y Florida con nuestra familia, volvemos a las páginas de LA TRIBUNA con el pensamiento del día: "La libertad es un valor más importante que la paz, por eso para defenderla, a veces es necesaria la guerra", Peter Esterhazy, escritor húngaro, Premio de la Paz 2004, Libreros de Alemania y Europa.



Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA

MORAN MARIÑO

CANCELAN CONCIERTO DE PABLO MILANES

Pablo Milanés fue encarcelado en los campamentos de la UMAP por el dictador y desde entonces se dedica a cantarle al dictador. Iba a dar un concierto en Puerto Rico este mes pero le negaron la visa y los que hacen negocios con Cuba están devolviendo el dinero de los boletos vendidos. Uno que tenía una corporación en Estados Unidos para recaudar dólares con sus conciertos aquí es el pianista Chucho Valdés a quien hoy una mujer de New Jersey demanda alegando que se casaron para que él gestionara la residencia pero el viejo músico castrista andaba con una amante jovencita.

DENISE QUIÑONES EN REPERTORIO ESPAÑOL

La ex-Miss Universo Denis Quiñones, puertorriqueña, seguirá hasta el 21 de noviembre como protagonista femenina en la obra teatral "Ana en el Trópico" que presenta "Repertorio Español" en Manhattan.

NOTABLE EXPOSICION SOBRE EL ULTIMO ZAR Y SU FAMILIA

El Museo de la ciudad de Newark está ofreciendo en sus salones del # 49 Washington Street una extraordinaria exposición sobre la familia real de Rusia, el Zar Nicolás, su esposa la Emperatriz Alexandra y sus cinco hijos. La entrada es gratis y el público puede apreciar muchas cosas que pertenecieron a la familia Romanov ropas, objetos, pinturas, fotos, etc. La muestra podrá verse hasta el 9 de enero. La familia del Zar fue asesinada por los comunistas.

LA MUERTE DE SUPERMAN

El Asambleísta Neil Cohen, delegado del Líder de la mayoría en la Asamblea del estado de New Jersey y autor de la ley sobre el estudio de las células madres (stem cell) expresó su pésame por la muerte del actor Christopher Reeve (Superman) quien residió en NJ y fue un incansable defensor de la investigación sobre esas células para tratar de curar males diversos. "El día que firmamos esa ley allí estaba Reeve pese a sus grandes impedimentos", dice Cohen.

NOSOTROS SI HABLAMOS DE CELIA CRUZ

Algunas personas nos dicen en tono quejoso que en nuestra página no hablamos de Celia Cruz. Nadie ha escrito más que nosotros sobre Celia. Nos honramos con su amistad y con su cariño. La admiramos como público y como amigos de muchos años y lo hemos dicho todo o casi todo sobre ella. Pero aunque la prensa del mundo entero ha hablado sobre Celia vamos a tratar de escribir otra vez sobre esa artista. Cualquier día un astronauta escuchará en el espacio en alguna lejana galaxia "El Yerberito". Muchos creen que Celia comenzó en la emisora Mil Diez de la calle Reina, Habana, la que los comunistas le compraron a la familia Lavín y que tuvo su apogeo grande por los buenos programas y artistas que presentó. Pero NO. Celia, como la mayoría de los artistas cubanos, se inició en "La Corte Suprema del Arte" pero no llegó a estrella naciente ni a ídolo nacional. Celia se estaba reservando para ser reina de por vida, en su oportunidad. Tampoco triunfó en el programa "Competidora Gaditana" cuando Eliseo Grenet, Rita Montaner, Gonzalo Roig y Miguel Matamoros votaron por ella en un concurso para sacar "la reina de la conga" que Grenet hizo famosa antes en Nueva York. Aquello fue un peldaño más y entonces vino Mil Diez donde Celia comenzó a destacarse pero es más tarde, en Radio Progreso, acompañada por la Sonora Matancera, cuando demuestra lo grande que iba a ser. Una crítica desafortunada de un comentarista de "Prensa Libre" que dijo que ella desafinaba cuando cantaba "Facundo" sirvió para elevarla al pináculo pues llovieron protestas de todas partes, de los periodistas, del público, todos rechazando el disparate y tan unánime fue la defensa de Celia que el pobre cronista tuvo que pedir disculpas y confesar que aquellas "variaciones atrevidas" que Celia hacía en su creación personalísima de "Facundo" eran buena músico, innovaciones dentro de los cánones más estrictos de la interpretación vocal. EPD Celia.



EXPOSICION "CONGO PA'TI"

NEW BRUNSWICK.- En la biblioteca Alexander de la Universidad Rutgers está abierta la exposición titulada "Congo Pa'Ti" sobre la identidad de la cultura dominicana, de cuya muestra forma parte esta foto. Detalles teléfono (732) 932-1263.

CHARLAS DE TEOSOFIA

MIAMI.- Reuniones públicas de los Rosacruces sába-dos de 8 a 9.30 PM y viernes de 8 a 10 PM en el Gran Templo Masónico del 910 NW 22 Avenue. Noviembre 1 "La ciencia del Yoga", Noviembre 8 "Control del Pensamiento" Noviembre 15 aniversario de la fundación de la Sociedad Teosófica; noviembre 22 "El Taoísmo" por Adalberto García y noviembre 29 "Evolución de los seres humanos; interferencia de los entes espirituales"

CLASIFICADOS

DEPORTES

POR: PABLO LASERNA



EL BEISBOL EN CUBA VA DE MAL EN PEOR DICEN DESERTORES CUBANOS LLEGADOS A LA FLORIDA

En dias pasados arribaron a las costas de la Florida, lo que se considera la mayor desercion de jugadores cubanos que escaparon del "Paraiso Cubano de Castro" despues de dos dias en las aguas del estrecho de la Florida, y de haber burlado la vigilancia de los esbirros de Castro que vigilan las aguas cubanas hemos podido lograr la libertad declararon los desertores cubanos. Yunel Escobar Almenares,(jugador de cuadro) Yamel Guevara, (lanzador) y Johan LimontaZayas, (jardinero) eran integrantes del equipo Industriales,insignia de la pelota cubana, Jose Angel Cordero Valdez, (lanzador) jugaba para el equipo de los Metropolitanos, Joel Perez Mendieta, (jardinero) vestia el uniforme del equipo Isla de la Juventud, y Rafael Galbizo Figueroa, (lanzador) fue miembro de la preseleccion nacional juvenil.

Cabe destacar que de este grupo de jugadores el mas conocido lo es Guevara, una de las estrellas del momento y el facor principal que llevo al equipo de los Industriales a conquistar el campeonato en la temporada del 2003. Segun declaro a la prensa a su llegada a tierras de lebertad el (lanzador) Guevara, el beisbol en Cuba tiene dos caras una la que se presenta a nivel Internacional, y la otra es la interna que se vive en Cuba, la internacional puede resultar atractiva pero la que se vive dentro de la Isla es insoportable, el jugador de beisbol en Cuba tiene que hacer de tripas corazon demostra al gobierno al "Comandante en Jefe"que se sienten feliz e identificado con ese sistema horrible de gobierno y por otro lado demostra al mundo y a los escuchas que saben de nosotros nuestra calidad, para en la primera oportunidad que tengamos salir de la Isla y quedarnos y acogernos al exilio con el fin de poder desarrollar nuestros talentos, es bueno se sepa que la mayoria de los jugadores en Cuba son desafectos al sistema pero no hay otra alternativa o te adaptas al sistema o toda tu vida seras un triste juagador de beisbol en Cuba ganando $8.00dolares al mes, la triste y cruda realidad economica dentro de la Isla es general y abarca todos los sectores de la vida cubana y el beisbol no escapa a esa cruda relaidad, mucho serian las anecdotas que podriamos contar declaro Guevara, pero solo les dire alguna . No hay guantes, las pelotas son de la peor calidad se ha llegado al punto declaro Cordero, otro de los desertores,que muchos jugadores utilizan bates hechos por amigos, los lanzadores tiene que prestarse el guante los unos a los otros hay equipos que tienen que utilizar los bates del equipo contrario porque a ellos se les ha roto los de ellosy sencillamente no haya bates de respuesto. Conosco de jugadores que clavan los bates cuando se les rompe y se han heridos las manos al batear, declaro "Galvizo": si no fuese por nuestro esfuerzo y nuestro talento hace ya mucho tiempo en Cuba el beisbol hubiese desaparecido,recientemente el equipo que represento a Cuba en Atenas gano medallas de Oro, pero fue posible gracias a nuestro talento y a nuestra calidad que ha quedado demostrado a travez de la historia,esas medallas estan en poder del Comandante en Jefe, para sastifacer su ego y el de su Revolucion proclamndo a los cuatro vientos los logros de su Revolucion,pero ya estamos aqui en tierra de libertad, nos representa la Sra. Claudia Arriaran, somos un grupo muy jovenes pues apenas si rebasamos los 24 años y estamos seguros que si nos dan una oportunidad podemos lograr nuestro sueño de juagar en las mayores, hemos llegao con juventud y deseos de juagr pelota lo peor la pesadilla ha quedado atras y tenemos una meta poder llegar a las Mayores y demostrar que si somos capaces.

Bueno amigos lectores todo parece indicar que la hecatumbe dentro del beisbol cubano es una realidad y la muestra pues aqui la tienen con la llegada a tierras de libertad de estos jugadores cubanos..........

ANDREW GOLOTA VS JOHN RUIZ,EL PROXIMO 13 DE NOVIEMBRE EN LA ARENA DEL GARDEN EN LA CIUDAD DE NEW YORK, MADISON SQUARE GARDEN

El polaco Andrew Golota, se siente muy agradecido por la oportunidad que tendra de enfrentarse al capeon mundial puertorriqueño John Ruiz el proximo 13 de Noviembre, en el Madison Squiare Garden en la ciudad de New York,en realidad mi deseo no era enfrentarme a Ruiz,yo hubiese prefrido una revancha frente a Chris Byrd, monarca de la federacion internacional de boxeo,con el cual obtuve un empate en abril pasado Ruis es un boxeador dificil y mucho mas fuerte que Byrd, pero a la verdad repito me hubiewse gustado haber peleado con Byrd,yo se que el ha rehuido el combate ,y antes esa circunstancia nada puedo hacer que no sea enfrentarme a Ruiz,

Yo no creo en los empates,en el boxeo lo mejor es subir al cuadrilatero y resolverlo encima del mismo pero Byrd, no quiere hacerlo alegando que tiene que pelear con el No.1 del mundo de su organizacion Jameel McCline,sino lo hago puedo perder mi cinturon Byrd, y de esto vivo Yo y mi familia. Por su parte el polaco Golota, declaro, que ya que tiene la oportunidad de enfrentarse a Ruiz, espera salir con los brazos en alto, nada amigo lector una gran cartelera nos espera el proximo 13 de Nov, noche de campeonato en la division de los mastodontes, suerte y que ganen los mejores...

RAFAEL PALMEIRO, FUTURO SALON DE LA FAMA SEGUIRA CON LOS ORIOLES EN LA TEMPORADA DEL 2005

El veterano y estrella jugador cubano Rafael Palmeiro, futuro Salon de la Fama firmo en dias pasados un contrato por un año mas con los Orioeles del Baltimore ,por la suma de $3 millones de dolares, me siento muy complacido declaro el vetrano jugador cubano quin a sus 40 años todavia es codiciado por muchos equipos,pero prefiero quedarme aqui con los Oñoles y poder terminar mi carreru como jugador de beisbol,

Palmeiro tenia un contarto el pasado año con los Orioles por la suma de $4.5 millones si participaba en 140 desafios pero solo pudo jugar 128 desafios ,me sentia bien fisicamente pero el manager Lee Mazzili no quiso que fuese a si y eso me costo una rebaja drastica de 1,5 millones pero ese es el beisbol.no me fijo en lo que ya paso tengo puesto mi vista en el futuro y el futuro es tener una buena temporada en el 2005

Palmeirpo ocupa el decimo lugar en la lista de los macximos jonroneros,con 551,y tambien esta ubicado 8, de ;por vida entre los mejores productores de extras bases con 1,161,nuesatro saludo a esta super-estrella cubana Rafael Palmeiro, quien a sus 40 años estara dispuesto a demostra el porque de esos numeritos que lo han hecho acreedor a ser un potancial Salon e La Fama.....

Y hasta aqui amigos lectores mi columna deportiva , espero haya sido de vuestro agrado y recuerden para quejas y sugerencias me pueden escribir al PO,Box 5624 Newark, NJ 07105, que Dios les bendiga y hasta la próxima edición.

HOMENAJE AL PATRIOTA
UNION CITY.- El Profesor Dr Orlando Edreira ofreció una detallada charla ilustrada por el 150 aniversario del patriota Juan Gualberto Gómez. Lo escucha Angel Alfonso, vicepresidente de la UEPPC. (Foto Lionel)

JUAN GUALBERTO GOMEZ PATRIOTISMO Y TALENTO POR LA LIBERTAD CUBANA

UNION CITY.- Patrocinada por la Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos NJNY se ofreció en sus salones de la calle 43 una charla conmemorando el 150 aniversario del natalicio del patriota Juan Gualberto Gómez, el representante de José Martí en la isla y el único autorizado para recibir directamente del Apóstol la orden para iniciar la guerra de Independencia.

El acto comenzó como siempre con los himnos nacionales de Cuba y Estados Unidos, invocación y un minuto de silencio por todos los mártires. La interesante y amena disertación estuvo a cargo del Dr Orlando Edreira, profesor de Kean University, quien como nieto de Juan Gualberto atesora muchas fotos y documentos de la rica trayectoria patriótica e intelectual de quien fuera periodista, escritor, varias veces preso político, protagonista del alzamiento de Ibarra el 24 de febrero de 1895, legislador muy respetado durante la república naciente y un eterno opositor de la Enmienda Platt y de cualquier intervención extranjera en los asuntos de Cuba.

Entre los documentos mostrados por Edreira estuvo una copia de la orden de alzamiento que Martí remitió desde Nueva York a Juan Gualberto para que iniciara el alzamiento. Fue muy aplaudida la presentación y el acto concluyó con los ex-presos cantando su himno "La Montaña.

ANUNCIAN ACTIVIDADES

UNION CITY.- El próximo 22 de noviembre a las 8.30 PM en la AEPPC del # 508 calle 43 Israel Abreu hablará sobre "La actual resistencia interna en Cuba". Para el sábado 4 de diciembre a las 7 PM se anuncia el banquete anual pro-fondos para el sostenimiento de la Asociación de Ex-Presos Políticos Cubanos, su local y su escuela. El acto será en el Hudson Hall animado por el dúo Sindo y María Elena.

ALPHA 66 CREARA BRAZO POLITICO

UNION CITY.- Ante un grupo de simpatizantes y amigos el nuevo Secretario General de ALPHA 66, Ernesto Díaz Rodríguez informó que la organización ha comenzado a trabajar en la creación de un "brazo político" que se encargará de divulgar sus ideas sobre Cuba y buscar aliados y apoyo dentro y fuera de los Estados Unidos.

Díaz aseguró que "ello no significa el abandono de la tradicional postura de lucha directa sino la necesidad de extender la parte política para continuarla". Antes de iniciar su presentación, se hizo un recordatorio al fallecimiento del líder y fundador Nazario Sargen. En febrero piensan hacer una asamblea general para tomar varios acuerdos y hacer una reestructuración de la Junta Directiva. Al final, Silverio Rodríguez abrió un capítulo de preguntas. A pedido de LA TRIBUNA respondió Díaz: "Nuestras relaciones con los grupos o personas disidentes dentro de Cuba serán de respeto siempre y cuando no violen los principios de dignidad nacional e intransigencia con los traidores y criminales".

REUNION INFORMATIVA
UNION CITY.- El ex-preso político Ernesto Díaz Rodríguez, nuevo Secretario General de ALPHA 66 habla sobre el futuro de la organización, acompañado por los delegados en NJ Silverio Rodríguez y Tony Miranda (Foto Lionel)

TEMAS Y CONCEPTOS

Por: Gladys Campaneria

TRIBUTO A ANDRES NAZARIO SARGEN

(1916 - 2004)

Con gran tristeza los Cubanos del Exilio le rendimos tributo a nuestro amigo y hermano en la lucha por la Independecia de Cuba, Andrés Nazario Sargén, Secretario General del Alfa 66, que murió en Miami junto a su esposa Olga e hijos.

Su nombre de pila fue Andrés José Nazario Sargén, y fue el tercero de una familia libanesa de trece hijos que nació el 11 de mayo de 1916 en Saza del Medio, las Villas, y murié el 6 de octubre del 2004 a las 8:40 de la noche en la ciudad de Miami.

Puedo decir con orgullo que Nazario fue un gran amigo mio, el cual he sentido como si se hubiera tratado de un familiar cercano, y al que considero por su valentía, un gran lider de la libertad de Cuba; un gran combatiente que se ha marchado dejándonos en medio de esta tragedia que no tiene fin y que desde hace 45 años estamos padeciendo los cubanos; tanto los que están en la Isla, como los que nos encontramos en el Exilio.

Aún recuerdo cuando hallándome en Miami en el que asistí al Congreso de la Junta Patriótica Cubana a finales del mes de mayo de 1998, fuí con Nazario al Campamento Sur en su yipi para hacerle una entrevista que fue editada en este periódico La Tribuna el 20 de junio de 1998, pagina 6.

Mientras íbamos en el yipi le pregunté: Nazario, ¿como tu solo te atreves a atravesar estos campos tan desolados cuando hay tantos espias castristas en Miami que te piden la cabeza? Y él me respondió: "Gladys, yo no le temo a nada, ni a nadie, y mucho menos a los comunistas de Castro". Una buena respuesta de un hombre valiente como él.

Cuando llegamos al Campamento, me sentí como si estuviera en un pedacito de Cuba; allí conocí a varios militares pertenecientes al Alfa 66, entre ellos estaba Alfredo Peña que ese día estaba en la custodia de la posta del Campamento.También nos tomamos varias fotos que fueron editadas en este periódico La Tribuna conjuntamente con la entrevista.

Nazario fue una noble y caballerosa persona, un luchador incansable que murié luchando por la libertad de Cuba hasta el final de sus días.

Dirigió su Organización del Alfa 66 con perseverancia y firmeza; pero hoy Nazario se marchó para siempre, y hay que seguir adelante, la lucha armada no puede detenerse. Nazario como Martí, esgrimió sus ideales patrios, su palabra y la polvora de su valentía.

Ahora, nuestro compatriota Ernesto Díaz Rodríguez ex preso político tiene una gran responsabilidad y dedicación en tan valioso lugar en la historia, al ocupar la Secretaría General del Alfa 66. Esperamos que Ernesto cumpla cabalmente con su deber, como sé que así será, la obra que por años Nazario ha mantenido hasta el 6 de octubre, fecha luctuosa en la que este gran lider se marchó y que será recordado siempre por los cubanos.

Hasta su esposa Olga Sargen, sus hijos y los miembros del Alfa, como Silverio Rodríguez, Delegado por Nueva Jersey y Donato Castellón e Ermina Rivero, por la Delegación de Nueva York; y a nombre de la Junta Patriótica Cubana Zonas Norte, Sur y de Nueva York, les damos nuestro más sentido pésame.

Continuar sus huellas desde el Campamento Sur hacia Cuba será el próximo paso a dar en la Lucha Armada del Alfa 66.

Amigo Nazario, tu nombre se escribirá en la Historia de Cuba Libre y Soberana, mientras oramos para que tu espiritu descanse en la Paz del Señor. Amén.

THE UNITED STATES OF AMERICA

NUEVA SERIE DEL DOLAR PARA CUBA
Este es el proyecto del nuevo dólar que pudiera emitirse por el Departamento del Tesoro para circular en Cuba después que el dictador lo "devaluó" en relación con el peso criollo.

LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J. 07087

U.S. Postage PAID West New York N.J.